三、本批示許可期間為兩年,自前一許可期間屆滿日起計算,可續期。為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

四、本批示自公佈後翌日生效。

五、將本批示通知司法警察局。

二零二零年三月三十日

保安司司長 黄少澤

二零二零年三月三十一日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

- 3. O prazo da autorização é de dois anos, contando-se o prazo desde o termo da anterior autorização, podendo este ser renovável mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.
- 4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.
 - 5. Dê-se conhecimento do presente despacho à PJ.
 - 30 de Março de 2020.
 - O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 31 de Março de 2020. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

運輸工務司司長辦公室

第 26/2020 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第92/2008號行政長官批示第二款(四)項 的規定,作出本批示。

- 一、委任鍾國榮及謝家銘為機動車輛商標和型號核准委員 會成員,任期兩年。
 - 二、本批示自二零二零年四月一日起產生效力。
 - 二零二零年三月二十三日

運輸工務司司長 羅立文

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 26/2020

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 4) do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 92/2008, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

- 1. São nomeados Chong Coc Veng e Tse Ka Ming como membros da Comissão para Aprovação de Marcas e Modelos de Veículos Motorizados, pelo período de dois anos.
- 2. O presente despacho produz efeitos no dia 1 de Abril de 2020.
 - 23 de Março de 2020.
- O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二零年三月三十日作出的批 示:

雅永健——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定,因具備合適的管理能力及專業經驗,其擔任地圖繪製暨地籍局副局長的定期委任,自二零二零年六月二十九日起續期一年。

二零二零年三月三十一日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 30 de Março de 2020:

Vicente Luís Gracias — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector dos Serviços de Cartografia e Cadastro, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 29 de Junho de 2020, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 31 de Março de 2020. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.